

Potz **1000** und die **1** Nacht

Wägitaler



Theater-Gruppe

Schwank in 3 $\frac{1}{8}$ Akten von Jeannette Robia-Züger und Hansueli Züger

Samstag, 15. Mai 2004

15.00 Uhr / 20.15 Uhr

Mittwoch, 19. Mai 2004

20.15 Uhr

anschliessend Tanz mit

Trio Bründler-Gyr

Freitag, 21. Mai 2004

20.15 Uhr

Samstag, 22. Mai 2004

20.15 Uhr

anschliessend Tanz mit

Stockberg-Buebe

THEATER



Festwirtschaft

Barbetrieb

Wettbewerb

Türöffnung 19.00 Uhr

Aubrighalle Vorderthal



Theater 2004



Potz 1000 + die 1 Nacht



www.TrioRoetstock.ch
info@trioroetstock.ch

Tel. 055/ 446 56 03
Fax 055/ 446 56 01
Mobil 079/ 605 96 56

Coiffeur-Salon Manuela

M. Mächler
Untergasse 8
8854 Galgenen
Tel. 055 440 20 27



- Planung u. Bauleitung
- Bauführung
- Beratung

Walter

Bauen von A bis Z

Mächler

Dunkelboden · 8858 Innerthal
Telefon und Fax 055 446 17 37
Natel 079 642 74 20





Liebe Theaterfreunde

Wir heissen Sie im Wägital herzlich willkommen. Unsere Theaterspieler fiebern nach intensiver Probenarbeit den Aufführungen entgegen.

Alle Theatermitglieder und Helfer wünschen Ihnen einen gemütlichen Abend im Wägital.

Schwingen Sie anschliessend nach Herzenslust das Tanzbein oder lassen Sie sich von der Küchenmannschaft verwöhnen.

Versuchen Sie Ihr Glück beim Wettbewerb, oder machen Sie einen Abstecher in die orientalische Bar.

Gute Unterhaltung wünscht Ihnen die Wägitaler Theatergruppe

Restaurant P o s t

Franziska Ziltener - Schwyter

8858 Innerthal (Wägital)

Seestrasse

Tel.: +41(0)55 446 11 26

Fax: +41(0)55 446 11 40

E-Mail: restaurant.post@freesurf.ch



Der Schreiner

Ihr Macher

Paul Züger AG

Nordring 11

Schreinerei • Möbelbau

8854 Siebnen

Telefon 055 440 46 59

E-Mail info@schreinerei-zueger.ch

Internet www.schreinerei-zueger.ch





solide **HAND** arbeit

albert
SCHNYDER

schreinerei
&
innenausbau

sägenstrasse 17
CH-8857 vorderthal

Tel. 055 446 13 76
Fax 055 446 52 07

info@schreinerei-schnyder.ch
www.schreinerei-schnyder.ch

Gasthaus zur alten Post



8857 Vorderthal
Das Restaurant
für jung und alt!
Hier schaut man rein.
Hier macht man halt.

Marlene + Karl Mächler, Telefon 055/446 11 12





Chronik der Wägitaler Theatergruppe

Das Theaterspielen im Wägital fing schon in den 40-er Jahren an. Die Feldmusik Vorderthal hatte an ihrem alljährlichen Chränzli schon immer auch ein Theaterstück auf dem Programm. Es spielte in dieser Zeit immer wieder eine Gruppe, welche vom jeweiligen Regisseur willkürlich zusammengestellt wurde. So befand sich auch Hansueli Züger (genannt „Huz“) in den 70-er Jahren einige Male in dieser Gruppe. Mit der Zeit wurde es immer schwieriger, wieder neue Leute zum Spielen zu motivieren.

Anno 1991 sprang Huz in die Presche und übernahm erstmals die Regie. 1992 kam Huz auf die Idee, eine Theatergruppe als Verein zu gründen. So rief er seine damaligen Mitspieler am 7. Januar 1993 zur Gründungssitzung im Rest. Sonne zusammen, wobei der Vorstand gegründet wurde.

Nach der ersten GV am 27. März 1993 im Rest. Bären zählte der Verein WTG 29 Mitglieder. Welche Freude und Überraschung für die Gründungsmitglieder.

Ab 1995 beschloss man, nebst dem Dezember-Theater für die Feldmusik, im Frühling zusätzlich ein Theater aufzuführen, welches nur von der Theatergruppe durchgeführt wird. Für Huz bedeutete es, zweimal im Jahr ein Stück auslesen, Rollen verteilen, Regie führen und noch selber die Hauptrolle spielen, und Proben, Proben, Proben...

Ab 1999 wurde es ihm doch etwas zu aufwendig, deshalb versuchte man aus der Reihe der WTG einen 2. Regisseur zu finden, welcher das Theater für die Feldmusik übernehmen sollte. Dies gelang leider nicht und so entschloss man sich, nur noch im Frühling unter dem Namen der WTG zu spielen. Die Feldmusik spielt seither im Dezember wieder mit eigenen Leuten an ihrem Chränzli ein Stück.

Die WTG ist besonders stolz auf ihre heutigen Stammspieler und den Nachwuchs, welcher meistens jedes Jahr erweitert wird durch junge, spielfreudige Talente.

Der Gründungs-Vorstand 1993

Präsident/Regisseur: Züger Hansueli

Vizepräsident: Oetiker Rosmarie

Kassier: Mächler Manuela

Aktuar: Züger Vreni

1. Beisitzer: Züger Charly

2. Beisitzer: Mächler Ruth

3. Beisitzer: Schnyder Anna

Der Vorstand 2004

Präsident: Schnyder Agnes

Vizepräsident: Heiz Rita

Kassier: Krieg Sandra

Aktuar: Züger Silvia jun.

Regisseur: Züger Hansueli

Bühnenmeister: Ziltener Meiri

Beisitzer: Schnyder Martin





Fritz Oppliger's Dorfmetzg

- Fleisch
- Wurst
- Tourenproviant
- Lebensmittel

Telefon 055 446 11 15



Mathe Schuler

Mech. Werkstatt

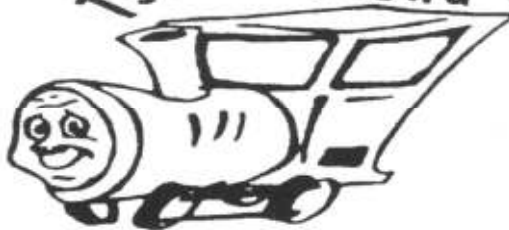
Transporte

8857 Vorderthal

Tel. 055 446 17 13

Natel 079 693 14

Tschü Tschü Kari



Anny Wüthrich

Restaurant Bahnhöfli

Kirchstrasse 56

8807 Freienbach

Telefon 055- 410 30 40





Potz 1000 + die 1 Nacht

Der normale Alltag bei Lüthishofer's und Nüelerberger's gerät ins Wanken, als Sofie und Rosa eine Reise in den Orient gewinnen. Sie selber können diese nicht antreten und schicken ihre Ehemänner. Obwohl diese sich zuerst weigern, geniessen sie die Reise zu den Bauchtänzerinnen sichtlich und schwärmen über das Erlebte auch nach der Rückkehr.

Lassen Sie sich verzaubern von der orientalischen Atmosphäre...

Die Wägitaler Theatergruppe wünscht Ihnen viel Vergnügen!



Cheminée-Holz

Haben Sie einen Holzofen , Schweden-Ofen oder ein Cheminée ??

Aber kein Holz um behagliche Wärme ins Haus zu zaubern ??

Gerne berätet Sie unter Telefon **055 440 21 78**

Toni Ebnöther
Unterer Althof 11
8854 Siebnen





SCHNYDER

Bedachungen/Fassadenbau AG

8808 Pfäffikon

Tel. 055 / 416 16 20

- Steildacharbeiten
- Wärmedämmungen
- Flachdacharbeiten
- Feuchtigkeitsisolationen
- Fassadenbau
- Unterhalt und Reparaturen



SOLAR-TECHNIK WÄRME & WASSER

Jost Hans
unterer Althof 5
8854 Siebnen

- Alternativ-Energie mit Zukunft
- Holz - Gas - Öl
- Bad - Dusche - WC
- Regenwassernutzung
- Service

Natel 079 692 17 14
Telefon 055 440 91 50
Fax 055 460 32 31

E-Mail jost-solar@bluewin.ch
www.buso.biz





Coiffeur Sandra

Damen und Herren



Sandra Krieg
Wägitalerstr. 59
8857 Vorderthal

Tel: 055/ 446 13 92



EDELWYSS

Eggä



Stickerei

Kirchstrasse 22
CH-8890 Flums
Tel. 081 733 48 76
Fax 081 710 11 16
edelwyss@swissonline.ch
www.edelwysseggae.ch

Bruhlin

Bäckerei - Konditorei

Glarnerstrasse 22
8854 Siebnen
Tel. 055 440 80 20

zur Sonne
8857 Vorderthal
Tel. 055 446 13 13





Hansueli Züger
als
Albin Lüthishofer, Bauer



Silvia Züger sen.
als
Sofie Lüthishofer,
Albin's Frau



Silvia Züger jun.
als
Vreni Lüthishofer, Tochter



Emil Schnellmann
als
Emil Nüelerberger,
Nachbar und Freund von Albin



Rita Heiz
als
Rosa Nüelerberger, Emil's
Frau



Martin Schnyder
als
Walter Nüelerberger, Sohn





Toni Krieg
als
Gushti Faselhuber, Knecht
bei Nüelerberger's

Stefanie Züger
als
Marieli Hirniger, Magd bei
Lüthishofer's



Esther Elmer
als
Suleika, Bauchtänzerin

Marcia Enz
als
Fatima, Bauchtänzerin





HÄGAR's schrecklichste Taten



Hegner Heiri
Auto- und Motorradfahrerschule
Flurweg 6
8854 Siebnen
Telefon 079 427 55 09

Wir wünschen dem Publikum viel Vergnügen

lic. iur. Christoph Pfister

Rechtsanwalt und Urkundsperson
Grundbuchinspektor des Kantons Schwyz

Anwaltskanzlei Christoph Pfister
Bahnhofstrasse 9 | CH-8808 Pfäffikon SZ

Telefon +41 55 420 28 80
Fax +41 55 420 28 84
chpfister@anwalt-pfister.ch

Die WTG dankt dem Kulissen-Maler

Maler + Tapezierarbeiten



René Vogt-Kälin
Fabrikstr. 30
8854 Siebnen
Tel. Fax 055 440 14 23

Natel: 078 819 65 45
E-Mail: maler.vogt@bluewin.ch





Meiri Ziltener
Bühne und Licht



Sandra Krieg
Maske



Andrea Züger
Inspizientin



Agnes Schnyder
Souffleuse



Stefan Ziltener
Kamera

Regie: Hansueli Züger
Conférencier: Martin Reichmuth
Reservationen: Silvia Züger sen.
Wettbewerb: Vreni Ziltener
Inserate: Rita Heiz
Programmgestaltung: Silvia Züger jun.





Restaurant Oberhof Wägital



Säli für 45 Personen

Schöne Terasse gedeckt und offen

16. Okt - 15. April Montags und Dienstags geschlossen

16. April - 15. Okt. nur Montags geschlossen

Restaurant Oberhof

J. Kessler + Oberhofteam

8858 Innerthal

Tel: 055 446 11 55



VOGT & PARTNER A r c h i t e k t u r G m b H

CH-8854 Siebnen-Wangen / SZ Bahnhofstr. 51

Tel. 055 440 50 50 Fax 055 460 27 51





Theater im Wägital seit 1991

Dez. 91	<i>Isidor dä nü Chnächt</i>	<i>Schwank</i>	<i>Peter Läubli</i>
Dez. 92	<i>Bis doch nöd so dumm</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Ulla Kling</i>
Dez. 93	<i>s'Verlägeheits-Chind</i>	<i>Schwank</i>	<i>Franz Streicher</i>
Dez. 94	<i>D'Jagd nach em Zylinder</i>	<i>Schwank</i>	<i>Peter Hinrichsen</i>
Mai 95	<i>De schwarz Ochs vom Wägital</i>	<i>Schwank</i>	<i>Dieter Adam</i>
Dez. 95	<i>De verruckti Theodor</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Emil Stürmer</i>
Mai 96	<i>Das isch Näbesach</i>	<i>Schwank</i>	<i>Fritz Klein</i>
Dez. 96	<i>Z'höch use</i>	<i>Schwank</i>	<i>Martin Fischer</i>
Mai 97	<i>E Stube voll Meitli</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Josef Brun</i>
Dez. 97	<i>Nur e kei Manne</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Hans Lellis</i>
Mai 98	<i>Flucht nach Tatakoto</i>	<i>Schwank</i>	<i>Daniel Kaiser</i>
Dez. 98	<i>Dr Huustyrann</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Fred Bosch</i>
Mai 99	<i>Dr Güggechrieg</i>	<i>Bauernschwank</i>	<i>Ulla Kling</i>
Mai 00	<i>Dräck am Stäcke</i>	<i>Gaunerspiel</i>	<i>Peter Läubli</i>
Mai 01	<i>Ds Hotel zum letschte Batze</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Peter Läubli</i>
Mai 02	<i>Du chunnsch no uf d'Wält</i>	<i>Lustspiel</i>	<i>Hanna Frey</i>
Mai 03	<i>s'Verlägeheits-Chind</i>	<i>Schwank</i>	<i>Franz Streicher</i>
Mai 04	<i>Potz 1000 + die 1 Nacht</i>	<i>Schwank</i>	<i>J. Robia-Züger u. Hansueli Züger</i>

Vorschau Theater-Programm 2005

<i>Samstag,</i>	<i>30. April 2005</i>	<i>15.00 / 20.15 Uhr</i>
<i>Mittwoch,</i>	<i>04. Mai 2005</i>	<i>20.15 Uhr</i>
<i>Freitag,</i>	<i>06. Mai 2005</i>	<i>20.15 Uhr</i>
<i>Samstag,</i>	<i>07. Mai 2005</i>	<i>20.15 Uhr</i>



Impressionen aus den Proben







Druck & Kopie
Churerstrasse 135
8808 Pfäffikon/sz

Repro Maag

Inhaberin B. Fässler
Tel. 055 410 71 76
Fax 055 410 71 88
repro-maag@webforce.ch

MONI'S

GESCHENK & BASTEL-ECKE

Monika Sonderegger
Herrengasse 4 8853 Lachen
Tel. 055 442 83 80 Fax 055 442 83 81

FANTASTICO KOSTÜME

Annemarie Mächler
Steinweidstrasse 4
8854 Galgenen

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 15.00 - 21.00 Uhr
Sa 13.00 - 18.00 Uhr

www.fantastico-kostueme.ch
info@fantastico-kostueme.ch

☎ 055 440 20 68
☎ 055 460 15 73

Herzlichen Dank

für die schönen
Kostüme

**FANTASTICO
KOSTÜME**
Steinweidstrasse 4

Galgenen

Kostümverleih
☎ 055 440 20 68





Die WTG dankt der Markthalle für die schöne Bühnenausstattung



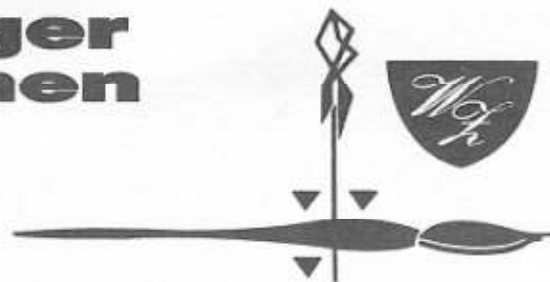
ANNA WEBER
LOUIS ANDREA BÖNI

Zürcherstrasse 33a
CH-8854 Siebnen
Tel. 0041 (0)55 440 31 30
Fax 0041 (0)55 440 31 55

Walter Züger
8854 Siebnen

Säntisstrasse 10
Tel. 055 / 440 41 21
Tel. 055 / 440 40 75

Werkstatt Nordring 11



**Maler- &
Tapeziergeschäft**

Herzlichen Dank

- ✦ allen Besuchern, Gönnern und Freunden für ihre Treue.
Sie tragen einen grossen Teil zu unserem Erfolg bei.
- ✦ den Vereinen, die auf die Benützung der Halle während
den Proben verzichten.
- ✦ den Waldhexen Siebnen für den Betrieb der Festwirtschaft





Bühne

74	73
76	75
78	77
80	79
82	81
84	83
86	85
88	87
90	89

56	55
58	57
60	59
62	61
64	63
66	65
68	67
70	69
72	71

38	37
40	39
42	41
44	43
46	45
48	47
50	49
52	51
54	53

20	19
22	21
24	23
26	25
28	27
30	29
32	31
34	33
36	35

2	1
4	3
6	5
8	7
10	9
12	11
14	13
16	15
18	17

Eingang

16.- FR.

164	163
166	165
168	167
170	169
172	171
174	173
176	175
178	177
180	179

146	145
148	147
150	149
152	151
154	153
156	155
158	157
160	159
162	161

128	127
130	129
132	131
134	133
136	135
138	137
140	139
142	141
144	143

110	109
112	111
114	113
116	115
118	117
120	119
122	121
124	123
126	125

92	91
94	93
96	95
98	97
100	99
102	101
104	103
106	105
108	107

14.- FR.

254	253
256	255
258	257
260	259
262	261
264	263
266	265
268	267
270	269

236	235
238	237
240	239
242	241
244	243
246	245
248	247
250	249
252	251

218	217
220	219
222	221
224	223
226	225
228	227
230	229
232	231
234	233

200	199
202	201
204	203
206	205
208	207
210	209
212	211
214	213
216	215

182	181
184	183
186	185
188	187
190	189
192	191
194	193
196	195
198	197

12.- FR.

Musikbühne

Reservationen

Silvia Züger sen.
Paulihof 7
8857 Vorderthal
Tel. 055/ 446 56 02

www.WaegitalerTheater.ch
ticket@waegitalertheater.ch

WTG-Kontaktadresse

Agnes Schnyder
Stössgut
8857 Vorderthal
Tel. 055/ 446 15 67

info@waegitalertheater.ch

